

avinirbhāga (m.; corresponds to Pali *avinibbhoga*; see also **vinirbhāga**; note AbhidhK. La V-P. vii.122 *avinirbhūta* = *avinirbhāgena avasthita*; acc. to CPD s.v. *avinibbhutta*, *avinirbhūta* = this Pali form ‘through confusion with a-vinā-bhūta’, *non-differentiation, non-distinction, confusion*: Dbh 18.7; 74.8 (*klesānām . . .*) *sahajāvinirbhāgā-tām*, *innate (natural) confusion*; Dbh 53.4, see **vinirbhāga**; Laṅk 63.9; Mvy 6569, text *avinirbhāva*, v.l. °bhāga, which read with Mironov without v.l. (-varti, *abiding in non-discrimination*) = Tib. tha (so Tib. Index, misprinted *thad in text*) *dad du mi hjug-pa* (or, *gnas pa*), *not differing, not admitting of differentiation*, Das.

(**avinirbhāva**, read **avinirbhāga**, q.v.; but cf. **avinirbhūta**, cited there.)

avinivarta (see s.v. °tya), *not liable to turning back*: Dbh 30.29 °ta-cittāśayamanaśkārair, of Bodhisattvas in 3d bhūmi; in vs. in Dh. g. 10(346).17 replaced by **anivartiya**, q.v.

avinivartaniya, *incapable of turning back (= avinivartya, q.v., etc.)*, of persons destined for enlightenment, commonly with the word Bodhisattva, often (e.g. SP 260.5; 265.11; Sukh 99.4) with dependent phrase *anuttarāyām samyaksambodhau*: SP 260.5; 265.11; Śikṣ 313.20; Sukh 99.4; AsP 323.1 ff.; Gv 514.6; as subst. m., n. of a Bodhisattva-samādhī: Mvy 740.

avinivartin (Skt. *not fleeing in battle*, Yājñ., see pw s.v.; here = **avinivartya**, **anivart(i)ya**, **avivart(i)ya**, qq.v., etc.), *not liable to turning back (religiously)*: SP 263.5 *bodhicittāvinivartinī* (of a woman).

avinivartya (= °ta, °tin, °taniya; also **avivart(i)ya**, **anivart(i)ya**, **avaivartika**, qq.v.; in Pali only forms of anivatt- seem to be recorded), *not liable to turning back*: Śikṣ 317.15 (prose).

a-vipañcita, see **vip**.

a-viparokṣa(-tā), see **vi-parokṣa**.

avipratisāra, m. (neg. of **vi**°, q.v.; = Pali *avippaṭi-sāra*), *absence of regret or remorse; contentment*: Bbh 72.15 °raḥ pāmodyam; Divy 78.7 and 467.3 °ra-samjanārātham (in 467.3 text °samjanārātham). See the next entries.

avipratisāri-tā, abstr. to next, *state of non-discontent, absence of regrets*: Śikṣ 20.3 pritim pāmodyam *avipratisāritām ca janayisyati* (said of an act of giving).

avipratisārin, adj. (= Pali *avippaṭi*°; cf. **viprati**° and **avipratisāra**), *unregretful* (esp. about something one has given away): Śikṣ 21.14 aśocann *avipratisāri* avi-pākpratikānki parityakṣyāmi; Bbh 72.2 dattvā cāvi-pratisāri; same Bbh 123.1; Dbh 57.7 yā °vipratisāry-avisṛtamārga-tā, *state of being not regretable and of not turning aside from the Path* (lit. *having un-turned-aside-from Path*, see **avisṛta**).

Avipranaśtarāṣṭra, n. of a former Buddha: Mv i.138.6.

aviprapañca, adj.: n. sg. m. °caḥ Mvy 2926, following aprapañcaḥ and nisprapañcaḥ, and evidently substantially a synonym of these; all occur in a list of synonyms of *gambhira*, most of which mean something like *hard to comprehend*. See s.v. **prapañca**.

a-vipravāsa, m., see **vipra**°.

a-vimardana-tā (cf. Skt. *vimardana*), *non-destruction*: śraddhabalam °natāyai Śikṣ 3.6 (vs), *the power of faith tends to non-destruction (of the indriyas)*.

Aviraktarāṣṭra, n. of a former Buddha: Mv i.140.2.

avi-rajas, nt., = **edaka-rajas**, q.v.: Mvy 8195.

Avirasa, n. of a former Buddha: Mv i.141.7.

a-virāgāna (nt.; neg. of n. act. to **virāgāyati**, q.v.), *non-displeasing*: -ārāgañāvirāgāna- Gv 529.23.

a-virāgāyati, neg. of **virāgāyati**, q.v., *is not averse to, does not turn away from*: Dbh 52.20 (na cātyantopāśamam . . .) *avirāgāyisāmah, and we shall not fail to be averse to complete cessation (of sentient existence, until all creatures are matured)*.

a-vilomana (nt.; neg. n. act. to **vilomayati**, q.v.; cf. Pali *vilomana*), *the not going contrary to*: Gv 463.23 śiṣyasamacittena, sarvābhijñāvilomana-tayā (i.e. -bhijñā-avil°; better with 2d ed. *svābhijñā*°), *by reason of not going contrary to all the abhijñā* (rather, *to all commands*); Bc̄ 284.5.

Avivarta (see under **avivartya**), m., n. of a samādhī: ŠsP 1419.3; cited as **Avaivarta**, q.v., from this list in Mvy 553. Orig. adj., *not liable to turning back*; see next.

avivarta-caryā (= **avaivarta**-, **anivartana-caryā**), *course that is not liable to turning back (backsliding)*: Mv i.63.13. The text explains by vivartanti samsaranti vivartacaryā (cf. **vivarta**, *world-evolution*); but I agree with Senart, note on i.1.3, that this is mere fantasy and wholly misleading.

avivartika = **avivartya**, q.v.; see also **avaivartika**: of Bodhisattvas SP 32.11; 90.8 (v.l. *avaiv*°, unmetr.); 93.2; Mv i.83.12 (prose); prob. also Bodhisattvas are meant in Śikṣ 3.16, 17; °ka-tā, *state of being . . .*, Mv i.101.2 °katāye (instr. or loc. sg.; of Bodhisattvas).

avivartiya = next, in Mv i.80.4 (prose); Bodhisattvas in 2d bhūmi may be either **vivartiya**, q.v., or *a-vi*°; (vss) SP 294.8; 330.3.

avivartya (= °tiya, °tika, °ta; for other forms of same mg. see under **anivart(i)ya**, **avinivartya**, **avaivartika**; Pali has only forms of *anivatt-*), *not liable to turning back*: SP 149.13 -(dharma-)cakra; RP 10.10 bodhimārga-avivartya-mānasā (so mss.; as one word, *with minds that are not to be turned back on the path of enlightenment*): Gv 104.10 °tyāḥ; *avivartya-pratyudāvartya-* Gv 246.20; Dbh 19.17; jñānāvivartya-tvāt Dbh 71.12.

Avivartadyadharmadhatunirghoṣa, n. of a Buddha: Gv 296.12.

avivārya, nt., Mvy 5205 = Tib. mi zlogs pa, *what can not be repulsed or diverted, turned away*; of this **ani-dhārya**, q.v., is a var. Are both corruptions of *anivārya*? Mironov only *avivārya*.

Aviśuṣkamūla, n. of a former Buddha: Mv i.141.13.

Aviṣayha (corresponds to Pali *Visayha*, which may be an error for *Avisayha*, cf. Speyer, transl. of Jm, p. 30, n. 3), n. of a śresthin: Jm 22.15.

a-visamvādana-tā (Pali id.; Skt. a-°na), *keeping one's word*: (devama)nusyāvisam°tāyai LV 32.10.

a-visabhāga, see **visa**°.

a-visaranā, *non-relaxation, non-distraction, not turning aside (of thoughts)*: Bbh 109.27 (cittasyācalanam . . .) samgraho °visaranā. Cf. next.

a-visṛta (neg. ppp. of vi-sṛ; = Pali *visata*, *visata*, for the mg. of which cf. CPD s.v. *anuvisata*), *undistracted, not turned aside*: Dbh 57.7 (see s.v. **avipratisārin**); in Mmk 92.20 text dharmameghavisṛta-samanupraveśātāyai, read °meghavisṛta? *for penetration without being turned aside . . .* Cf. prec.

avistara, adj. (Bhvr. cpd. of a- and *vistara*), *not diffuse; compact, full, of sound*: Mv i.171.7 (vs) *avistara-piṇḍita-ravā*, *having a full and compact (cf. piṇḍita) sound*. Cf. Pali *avisaṭa* (= Skt. *avisṛta*), used in the same way as synonym of *piṇḍita* applied to a sound, Jāt. ii.439.8 (comm.) bindussaro ti bindūṇā *avisaṭena piṇḍitena sareṇa*. Wrongly Senart's note.

a-vismaraṇa (nt.; neg. of Skt. *vismaraṇa*), *non-forgetting*: -dharmañāvi° Mvy 784.

(a)-visvara, adj. (cf. Skt. *visvara*, and adv. *avisvara*, BR s.v. *visvara*), *not discordant*: read *avisvara-rutā*, *of not discordant note*, Mv i.172.3 (of Buddha's voice); so half the mss.; Senart abhisvara°.)

avīci, m. or f. (in Skt. only m.; rarely also f. in Pali, see CPD s.v.), n. of a hell (= Skt. and Pali id.), a hot hell acc. to Mvy 4927 and Dharmas 121; passim. Fem. e.g. RP 30.16 (vs) *dāruṇam* (short -a- m.c.) *avīciṁ* (end of line). Most forms, of course, are ambiguous as to gender. Cf. **avīci**.